

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

**ODLOČBA KOMISIJE**

**z dne 26. julija 2000**

**po Direktivi 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta o primernosti zaščite osebnih podatkov v Švici**

*(notificirana pod dokumentarno številko K(2000)2304)*

**(Besedilo velja za EGP)**

**(2000/518/ES)**

**(UL L 215, 25.8.2000, str. 1)**

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <b>M1</b>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/2295 z dne 16. decembra 2016	L 344	83	17.12.2016

▼B

## ODLOČBA KOMISIJE

z dne 26. julija 2000

po Direktivi 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta o primernosti zaščite osebnih podatkov v Švici

(notificirana pod dokumentarno številko K(2000)2304)

(Besedilo velja za EGP)

(2000/518/ES)

### Člen 1

Za namene člena 25(2) Direktive 95/46/ES se za vse dejavnosti, ki jih zajema ta direktiva, šteje, da Švica zagotavlja ustrezno raven zaščite osebnih podatkov, ki se prenesejo vanjo iz Skupnosti.

### Člen 2

Ta odločba zadeva zgolj primernost zaščite podatkov v Švici glede izpolnjevanja zahtev iz člena 25(1) Direktive 95/46/ES ter ne vpliva na druge pogoje in omejitve pri izvajanju drugih določb navedene direktive, ki zadevajo obdelavo osebnih podatkov v državah članicah.

▼M1

### Člen 3

Kadar pristojni organi v državah članicah izvajajo svoja pooblastila v skladu s členom 28(3) Direktive 95/46/ES, na podlagi česar pride do začasne ustavitve ali dokončne prepovedi prenosa podatkov v Švico, da se zaščitijo posamezniki pri obdelavi njihovih osebnih podatkov, zadevna država članica nemudoma obvesti Komisijo, ta pa informacije posreduje drugim državam članicam.

### Člen 3a

1. Komisija stalno spremlja dogajanja na področju švicarskega pravnega reda, ki bi lahko vplivala na izvajanje tega sklepa, vključno z dogajanjem glede dostopa javnih organov do osebnih podatkov, da se oceni, ali Švica še naprej zagotavlja ustrezno raven varstva osebnih podatkov.

2. Države članice in Komisija se medsebojno obvestijo o primerih, kadar ukrepi organov, pristojnih za zagotavljanje skladnosti s standardom varstva v Švici, ne zagotavljajo take skladnosti.

3. Države članice in Komisija se medsebojno obveščajo o kakršnih koli znakih, da posegi švicarskih javnih organov, pristojnih za nacionalno varnost, kazenski pregon ali druge javne interese, v pravico posameznikov do varstva osebnih podatkov presegajo tisto, kar je nujno potrebno, ali da ni učinkovitega pravnega varstva pred takimi posegi.

**▼M1**

4. Kadar je na podlagi dokazov razvidno, da ustrezna raven varstva ni več zagotovljena, vključno s primeri iz odstavkov 2 in 3 tega člena, Komisija obvesti pristojni švicarski organ in, če je potrebno, predstavi osnutek ukrepov v skladu s postopkom iz člena 31(2) Direktive 95/46/ES z namenom razveljavitve ali zadržanja izvajanja tega sklepa oz. omejitve obsega njegove uporabe.

**▼B***Člen 4*

1. Ta odločba se lahko kadarkoli spremeni glede na izkušnje z njeno uporabo ali glede na spremembe v švicarski zakonodaji.

Komisija oceni izvajanje te odločbe na podlagi razpoložljivih informacij tri leta po uradnem obvestilu držav članic o odločbi in poroča odboru, ustanovljenemu po členu 31 Direktive 95/46/ES, o vseh ustreznih ugotovitvah, vključno z vsemi dokazi, ki bi lahko vplivali na oceno, da določbe iz člena 1 te odločbe zagotavljajo ustrezno zaščito podatkov v Švici v smislu člena 25 Direktive 95/46/ES, in s kakršnim koli dokazom, da se ta odločba uporablja diskriminatorno.

2. Komisija po potrebi predloži osnutek ukrepov po postopku iz člena 31 Direktive 95/46/ES.

*Člen 5*

Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za uskladitev s to odločbo najpozneje v 90. dneh od datuma uradnega obvestila državam članicam.

*Člen 6*

Ta odločba je naslovljena na države članice.